



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:
Ref.: NT-NT11-4 — **EMX0127**

5 de febrero de 2105

Para: Estados

Asunto: **Invitación al Curso sobre Seguridad Operacional de la Aviación para Directores Generales**
Kingston, Jamaica, 14 al 15 de mayo 2015

Tramitación

Requerida: Registrar participantes a más tardar el **13 de abril de 2015**

Señor:

A continuación de mi correo EMX0126 fechado el 5 de febrero de 2015, deseo invitar a su Administración/Organización a participar en el Curso sobre Seguridad Operacional de la Aviación para Directores Generales, que se celebrará en Kingston, Jamaica, del 14 al 15 de mayo 2015, inmediatamente después de la Décimo Cuarta Reunión de Directores de Aviación Civil del Caribe Central (C/CAR/DCA/14), auspiciado por la Autoridad de Aviación Civil de Jamaica en lugar por determinar.

El objetivo de este curso ejecutivo es proporcionar a los Directores Generales/Oficiales de Alto Nivel con conocimiento específico sobre el marco de referencia de seguridad operacional de la aviación civil internacional, y los principios subyacentes que les permitirán realizar sus responsabilidades para asegurar la gestión eficaz de la seguridad de la aviación en sus Estados. A través de presentaciones y discusiones, el curso de dos días se enfocará primeramente en el marco de referencia de la aviación civil internacional y después en la elaboración de un Marco de Referencia Nacional de Seguridad Operacional de la Aviación que apoye el desarrollo de la aviación civil en sus respectivos Estados. Se adjunta el proyecto del curso.

Toda la información relacionada con el curso, incluyendo el programa final y el Boletín del Curso estará disponible en: <http://www.icao.int/NACC/Pages/default.aspx>. Se le invita a visitar el sitio web periódicamente. Como la participación está limitada a 25 delegados, los Directores Generales/Oficiales de alto nivel que deseen asistir al curso deben enviar su forma de registro (adjunto) a más tardar el **13 de abril de 2015**. Cada Estado puede nominar máximo dos personas. Dependiendo del número de formas recibidas, esta Oficina Regional notificará a los Estados/Territorios sobre la aceptación de los candidatos. El curso será conducido en inglés con interpretación simultánea al español.

.../2

Si requiere mayor información sobre este curso, por favor comuníquese con el Sr. Jorge Fernández, Director Regional Adjunto (jfernandez@icao.int) o con su Asistente, la Sra. Claudia Riva-Palacio (criva-palacio@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

A digital signature in black ink, appearing as a stylized, sweeping line. The signature is overlaid on a blue circular seal of the International Civil Aviation Organization (ICAO). The seal features a globe and the text 'ICAO OACI - ICAO' at the top and 'الاتحاد الدولي للطيران المدني' at the bottom. The words 'Firma Digital' are written in blue on the left side of the seal, and 'Digital Signature' is written in blue on the right side.

for
Melvin Cintron
Director Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Adjuntos:

A – Esbozo del curso

B – Forma de Registro

M:\CCAR DCAS\CCARDCA14\Directors Course\EMX0127RD-Estados-InvitationletterDirectorsCourse.docx



Curso sobre Seguridad Operacional de la Aviación para Directores Generales Kingston, Jamaica, 14 al 15 de mayo 2015



OBJETIVOS

Este curso ejecutivo proporciona a los participantes conocimiento específico sobre el marco de referencia internacional de la seguridad operacional de la aviación civil, y los principios subyacentes esenciales que les permitirán realizar sus responsabilidades para asegurar la gestión eficaz de la seguridad operacional de la aviación en sus Estados.

ESBOZO

Módulo I: Marco de referencia de la Seguridad operacional de la Aviación Internacional

- **Panorama del Convenio de Chicago**
 - Aviación civil Internacional
 - Panorama y principios del Convenio de Chicago y tratados de derecho aeronáutico
 - Elementos clave del Convenio y sus Anexos
- **Organización de Aviación Civil Internacional (OACI)**
 - La OACI y el papel de la Secretaría
 - Papeles de la Asamblea, el Consejo, la Comisión de Aeronavegación y otros entes
 - Funciones de formulación de políticas y de elaboración de normas y procesos de la OACI
- **Objetivos y Programas de Seguridad operacional de la OACI**
 - Objetivos estratégicos de la OACI
 - Identificar los Anexos de la OACI sobre seguridad operacional
 - Plan Global para la seguridad operacional de la aviación (GASP), Plan Mundial de Navegación Aérea (GANP) de la OACI y sus prioridades
 - Grupos Regionales de Seguridad Operacional de la aviación (RASG)
 - Programa Universal de Vigilancia de la Seguridad operacional de la OACI y su evolución al enfoque de observación continua, incluyendo implicaciones de los problemas significativos de seguridad operacional
- **Otros actores y conductores clave**
 - Otras organizaciones internacionales y su contribución a la seguridad operacional
 - Autoridades avanzadas y su contribución a la seguridad operacional
 - La industria de la aviación y la seguridad operacional
- **Discusión**
 - Elaboración de nuevas Normas y Métodos Recomendados
 - Respuesta a las Comunicaciones a los Estados de la OACI, incluyendo notificación de diferencias
 - Los datos e información de la seguridad operacional y su protección

¿QUIÉN DEBERÍA ASISTIR?

Directores Generales de administraciones de aviación civil o equivalentes y sus subdirectores.

Módulo II: Marco de referencia de la seguridad operacional de la aviación nacional

- **Panorama del marco de referencia de la seguridad operacional de la aviación nacional**
 - Contribución de la aviación al desarrollo de los Estados
 - Papeles y responsabilidades de un Estado
- **Marco de referencia legal y normativo**
 - Incorporación del Convenio de Chicago y sus Anexos en la legislación y regulaciones nacionales
 - Marco de referencia normativo relevante para los papeles y responsabilidades del Estado
 - Empoderamiento de las agencias de aviación del Estado— delegación de autoridad a la Autoridad de Aviación Civil
 - Involucramiento de la industria y otras partes interesadas en el proceso de consulta de nueva legislación/regulaciones
- **Responsabilidades del Estado sobre vigilancia de la seguridad operacional y su gestión**
 - Sistema de vigilancia del Estado
 - Programa de Seguridad Operacional del Estado (SSP)
 - Sistemas de gestión de la seguridad operacional (SMS)
 - Relación entre el sistema de vigilancia del Estado, el SSP y el SMS
- **Palancas y herramientas normativas**
 - Otorgamiento de licencias, certificación, autorización y aprobación
 - Actividades de vigilancia
 - Proceso de cumplimiento de la ley
 - Resolución de problemas de seguridad operacional
- **Regional Cooperación**
 - Ventajas de la Cooperación Regional (fondos comunes y compartir recursos)
 - Retos políticos, financieros y legales del enfoque regional
 - Diferentes mecanismos regionales
 - Las mejores prácticas para implantar una Organización Regional de Vigilancia de la Seguridad Operacional
 - Intercambio de información relacionada con la seguridad operacional (base de datos regional)

NOMINACIÓN

Favor de entregar su forma de registro a más tardar el 13 de abril de **13 de abril de 2015**

Este curso se ofrece gratuitamente. Los participantes deberán sufragar sus propios costos de viaje y hospedaje.